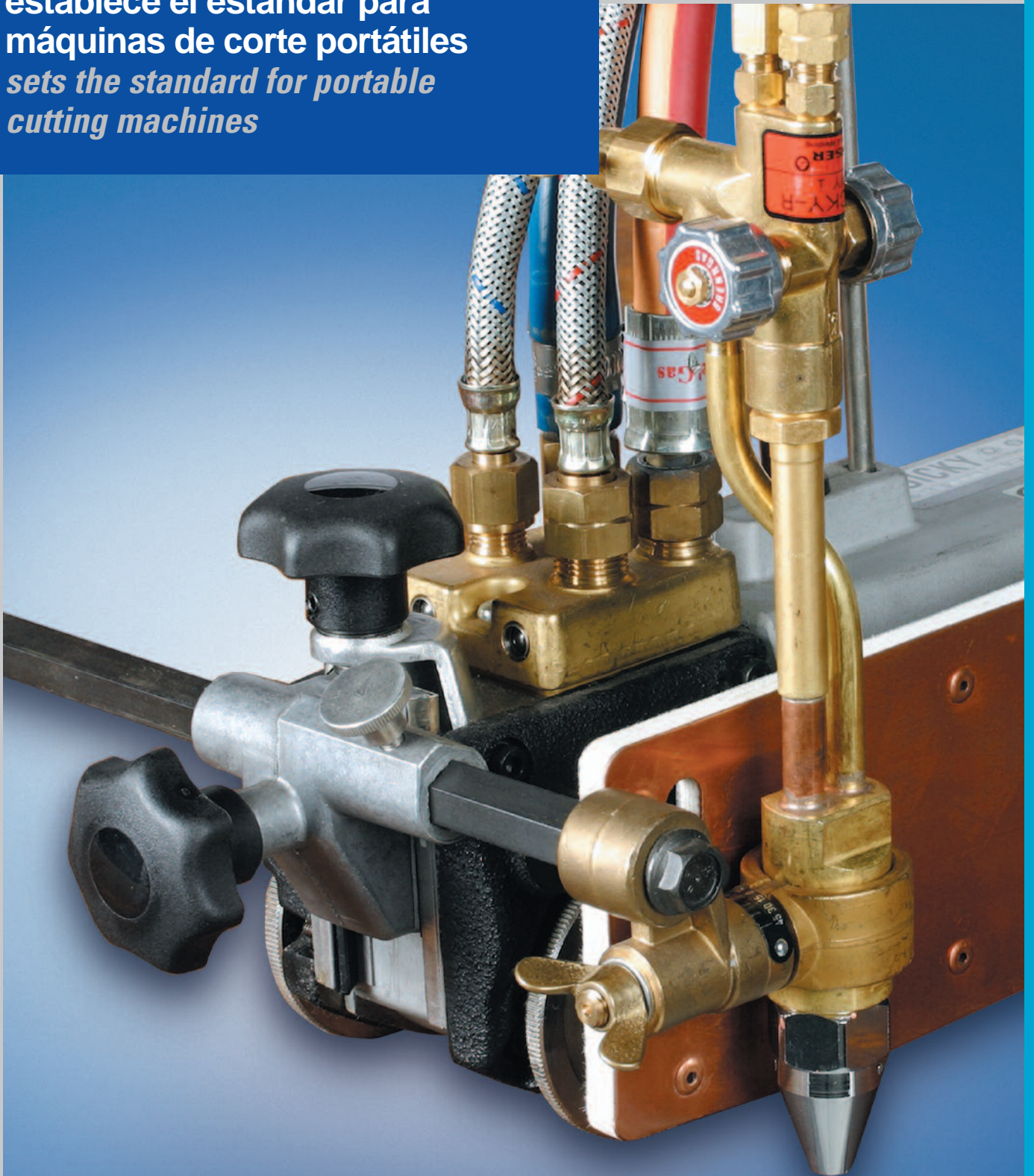


# Quicky®

establece el estándar para  
máquinas de corte portátiles  
*sets the standard for portable  
cutting machines*



# Establece el estándar para las máquinas de corte portátiles

## *Sets the standard for portable cutting machines*

**Quicky®**

### Datos Técnicos en un vistazo

*Technical data at a glance*

<b>A</b>	Grosor de la pieza [mm] <i>Workpiece thickness</i>	3 - 100
<b>B</b>	Rango de velocidad [mm/min] <i>Feedrate</i>	100 - 1.000
<b>C</b>	Diámetro de cortes en círculo $\varnothing$ [mm] <i>Diameter of circle cuts</i>	60 - 1.500
<b>D</b>	Rangos de voltaje de conexión <i>Ratings</i>	[V AC] 230 / 40 W 115 V posible 115 V possible



### Seguridad

- doble aislamiento
- disponible para suministro de 115 V

### Safety

- *double insulated*
- *available for 115 V supply*

preparada para soldar X-, Y- e incluso cortes -K (con rodillo opcional), con doble antorcha (opcional)  
*weld preparation, X-, Y- and even K-cuts (with optional roller), with twin torch (optional)*

### Flexibilidad

- cortes en línea recta con: raíles (opcional), rodillos de guía para ángulos (opcional) o unidad de separación (opcional)
- corte en círculos con barra
- cortes de contorno guiados a mano
- corte en tiras de hasta 900 mm de ancho con una segunda antorcha (opcional)

### Flexibility

- *straight line cuts with: rails (option), guide rollers for angle-iron (option) or beam splitting unit (option)*
- *circle cuts with trammel bar*
- *contour cuts guided by hand*
- *strip cutting up to 900 mm wide with second torch (option)*

### Capacidad

- hasta 100 mm de grosor en corte estándar

### Capacity

- *up to 100 mm cutting thickness as standard*

### Fiabilidad

- construida para calidad no para precio
- más de 70 años de experiencia en el mercado
- más de 150.000 clientes satisfechos
- soporte en el mundo entero

### Reliability

- *Built to a standard not to a price*
- *over 70 years in the marketplace*
- *over more than 150.000 satisfied users*
- *World-Wide support*

**MESSER**   
Cutting Systems

**Messer Cutting Systems Spain**  
C/ Soria, 9 - Bajo  
33208 Gijón (Asturias) - Spain  
Tel. +34 984 198 982  
Fax +34 984 190 751  
info@messer-spain.com  
www.messer-spain.com

Part of the Messer World 